

S

MAR 24 1990

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/21210
27 March 1990
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل
الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم نص بيان صادر عن وزارة الخارجية بشأن قيام الولايات المتحدة ، بصورة غير مشروعة ، ببث برامج لها على موجات اللاسلكي الإقليمية اعتباراً من الساعة ١/٤٥ من صباح يوم ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠ .

وأرجو منكم التكرم بتعميم نص هذا الإعلان على جميع أعضاء مجلس الأمن .

(توقيع) ريكاردو ألكون دي كيسادا
السفير
الممثل الدائم

.../...

90-08081 ب(٩٠)

مرفق

بيان صادر عن وزارة الخارجية

في تمام الساعة ١/٤٥ من صباح يوم ٢٧ آذار/مارس ، شرعت حكومة الولايات المتحدة في اختبار بث برنامج تليفزيوني باللغة الاسبانية موجه ضد كوبا ، على سبيل الحصر ، مستخدمة موجة من موجات اللاسلكي الاقليمية تستخدمها المحطة الكوبية "Tele Rebelde" .

إن هذا العدوان الجديد من جانب الولايات المتحدة - الذي يعد إضافة جديدة إلى برامج الإذاعة المعادية للشورة ، التي يبثها "صوت أميركا" - إنما يشكل انتهاكا خطيرا لسيادتنا الوطنية والقانون الدولي ، ولاسيما اتفاقية نيروبي لعام ١٩٨٢ ، واتفاقية الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، وهما اتفاقيتان وقعت عليهما كوبا والولايات المتحدة .

وكما أخطرنا رئيسي مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ، في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، فإن كوبا ، ممارسة منها لحقها الشرعي في صد أي عمل يرتكب ضد سيادتها ، قامت بقطع الإرسال التليفزيوني الأمريكي بعد عشر دقائق من بدء الإرسال ، كما ستحبط ، من الآن فصاعدا ، أي محاولة جديدة للاستيلاء بالقوة على مجالنا اللاسلكي . وعلى كل عمل غير شرعي ترتكبه الولايات المتحدة ، سيكون هناك رد حاسم ومتوازن ، كالعادة ، من حكومة كوبا وشعبها .

وقد بدأ بث هذه البرامج الأمريكية في وقت تتبع فيه حكومة بوش سياسة عدوانية وعدائية ، بشكل متزايد ، ضد الثورة الكوبية ، وذلك بعد أن اشتد عزمها نتيجة لما تشهده أوروبا الشرقية من تغيرات ، وما تمخضت عنه الانتخابات في نيكاراغوا من نتائج ، وما تحقق في بنما من انتصار باهظ الظم على حساب مقتل الآلاف من أبنائها . بل إن مما لا شك فيه أن هذه البرامج تشكل جزءا من عمل على درجة كبيرة من الأهمية ، وأن الولايات المتحدة تسعى ، في الواقع ، إلى تهيئة الظروف المواتية لشن عدوان عسكري .

إن على المجتمع الدولي ، والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ، والحكومات المسؤولة ، أن تعمل بشكل حاسم على وقف العدوان اللاسلكي الذي تشنه

الولايات المتحدة على كوبا ، وأن تعمل على عدم تفاقم هذا الوضع الذي يمكن أن يقوّض السلم والأمن في المنطقة .

إن كوبا تكرر تأكيد قرار شعب كوبا وحكومتها ، الذي لا رجعة فيه ، بمقاومة وصدّ هذا العدوان الجديد الذي تشنه الامبريالية في مجال البث التليفزيوني ، وفني أي مجال آخر ، والذود ، بكل غال ورخيص ، عن سيادتنا واستقلالنا الوطنيين . وكوبنا تحمّل حكومة الولايات المتحدة جميع العواقب المترتبة على سياستها المتعجرفة التي تنتهك قواعد القانون الدولي .

هافانا ، ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠ .
